22003D0181

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 181/2003,

5. detsember 2003,

millega muudetakse EMP lepingu protokolli nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust)

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, nagu seda on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eriti selle artikleid 86 ja 98

ning arvestades järgmist:

(1) Lepingu protokolli nr 31 on muudetud EMP Ühiskomitee 12. juuli 2003. aasta otsusega nr 111/2003. ([1])

(2) Asjakohane on laiendada lepingosaliste koostööd, et hõlmata nõukogu 27. novembri 2000. aasta otsust 2000/750/EÜ, millega kehtestatakse diskrimineerimise tõkestamise ühenduse tegevusprogramm (2001-2006). ([2])

(3) Lepingu protokolli nr 31 tuleb seetõttu muuta, et võimaldada sellise laiendatud koostöö toimumist alates 1. jaanuarist 2004,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu protokolli nr 31 artiklit 5 muudetakse järgmiselt.

1. Lõike 5 tekst asendatakse järgmisega:

"EFTA riigid osalevad lõike 8 kahes esimeses taandes osutatud ühenduse programmides ja meetmetes alates 1. jaanuarist 1996, kolmandas taandes osutatud programmis alates 1. jaanuarist 2000, neljandas taandes osutatud programmis alates 1. jaanuarist 2001, viiendas ja kuuendas taandes osutatud programmides alates 1. jaanuarist 2002 ja seitsmendas taandes osutatud programmis alates 1. jaanuarist 2004."

2. Lõikele 8 lisatakse järgmine taane:

"— **32000 D 0750**: nõukogu otsus 2000/750/EÜ, 27. november 2000, millega kehtestatakse diskrimineerimise tõkestamise ühenduse tegevusprogramm (2001-2006) (EÜT L 303, 2.12.2000, lk 23)."

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud viimase teate EMP Ühiskomiteele esitamise päevale järgneval päeval. (*)

Otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2004.

([1]) ELT L 298, 31.10.2003, lk 37.
([2]) EÜT L 303, 2.12.2000, lk 23.
(*) Põhiseadusest tulenevatest nõuetest on teatatud.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. detsember 2003

EMP Ühiskomitee nimel

eesistuja

H. S. H. PRINZ NIKOLAUS von LIECHTENSTEIN